

## บทที่ 5

### แผนที่ภาษาในจังหวัดเลย

ในบทที่ 4 ได้วิเคราะห์ศัพท์และจัดศัพท์เป็นภาษาไทยถิ่นภาษาใดภาษาหนึ่งแล้ว ในบทนี้จะจัดทำแผนที่ภาษาแสดงบริเวณที่ใช้ภาษาไทยถิ่นแต่ละภาษาที่ศึกษา คือภาษาไทยถิ่นกลาง ภาษาไทยถิ่นเหนือ ภาษาไทยถิ่นอีสาน และภาษาเฉพาะถิ่น โดยมีขั้นตอนในการทำแผนที่ดังนี้

1. เกณฑ์ที่ใช้ในการพิจารณาตัดสินว่า จุดเก็บข้อมูลใดถือว่าใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นภาษาใดนั้น เนื่องจากว่าจุดเก็บข้อมูลบางจุดมีการใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นภาษาเดียว และบางจุดมีการใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นปะปนกันหลายภาษา ในกรณีหลังมีความจำเป็นที่ต้องกำหนดเกณฑ์ในการพิจารณาตัดสินว่า จุดเก็บข้อมูลใดใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นใด เกณฑ์ที่ใช้ในการพิจารณาตัดสินมีดังนี้คือ

1.1 จุดที่ใช้ศัพท์ของภาษาไทยถิ่นหนึ่งกลุ่มในสามกลุ่ม คือ ใช้ศัพท์ของภาษาไทยถิ่นกลุ่มหนึ่งเพียงกลุ่มเดียว เป็นจำนวนตั้งแต่ 18 หน่วยอรรถขึ้นไป จะถือว่าจุดเก็บข้อมูลนั้นใช้ภาษาไทยถิ่นนั้นเพียงภาษาเดียว เช่น ในจำนวนศัพท์ที่ใช้แทนหน่วยอรรถ 30 หน่วยอรรถ มีศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสาน 5 ศัพท์ และศัพท์ภาษาไทยถิ่นเหนือ 25 ศัพท์ จะจัดให้จุดเก็บข้อมูลจุดนั้นเป็นจุดที่ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นเดียว คือ ภาษาไทยถิ่นเหนือ

1.2 จุดที่ใช้ศัพท์ของภาษาไทยถิ่นสองในสามกลุ่ม คือ ใช้ศัพท์ของภาษาไทยถิ่น 2 กลุ่ม เป็นจำนวนกลุ่มละตั้งแต่ 10 หน่วยอรรถขึ้นไป จะถือว่าจุดเก็บข้อมูลนั้นพูดภาษาไทยถิ่นสองภาษา เช่น ในจำนวนศัพท์ที่ใช้แทนหน่วยอรรถ 30 หน่วยอรรถ มีศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสาน 16 ศัพท์ ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 13 ศัพท์ และศัพท์ภาษาไทยถิ่นเหนือ 1 ศัพท์ จะจัดให้จุดเก็บข้อมูลจุดนั้นใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่น 2 ภาษา คือ ภาษาไทยถิ่นอีสาน และภาษาไทยถิ่นกลาง

1.3 จุดที่ใช้ศัพท์ของภาษาไทยถิ่นสองกลุ่มร่วมกัน คือ ใช้ศัพท์ของภาษาไทยถิ่นทั้งสองกลุ่มร่วมกัน เป็นจำนวนตั้งแต่ 15 หน่วยอรรถขึ้นไป จะถือว่าจุดเก็บข้อมูลนั้นใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นสองภาษา เช่น ในจำนวนศัพท์ที่ใช้แทนหน่วยอรรถ 30 หน่วยอรรถ มีศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 6 ศัพท์ ศัพท์ภาษาไทยถิ่นเหนือ 2 ศัพท์ ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสาน 2 ศัพท์ ศัพท์ที่ใช้ร่วมกันระหว่างศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสาน 15 ศัพท์ ศัพท์ที่ใช้ร่วมกันระหว่างศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง ศัพท์ภาษาไทยถิ่นเหนือ และศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสาน 5 ศัพท์ จึงจัดให้จุดเก็บข้อมูลจุดนั้น เป็นจุดที่ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง และภาษาไทยถิ่นอีสาน

2. ผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด

เมื่อพิจารณาตัดสินตามเกณฑ์ในข้อ 1 ว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นใดแล้ว จะเสนอผลของการตัดสินออกมาในรูปของตารางก่อน โดยจะเสนอตารางละ 1 อำเภอ จากนั้นจึงนำผลของการตัดสินมาแสดงในแผนที่ของจังหวัดเลย ที่แสดงจุดเก็บข้อมูล ทั้ง 339 จุด จำนวน 1 แผ่น

อักษรย่อที่ปรากฏในตารางเป็นอักษรย่อที่ใช้แทนภาษาไทยถิ่นในจังหวัดเลย ดังต่อไปนี้คือ

- ก แทนภาษาไทยถิ่นกลาง
- น แทนภาษาไทยถิ่นเหนือ
- อ แทนภาษาไทยถิ่นอีสาน
- ถ แทนภาษาเฉพาะถิ่น
- นอ แทนภาษาไทยถิ่นเหนือและภาษาไทยถิ่นอีสาน
- กอ แทนภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นอีสาน
- ถน แทนภาษาเฉพาะถิ่นและภาษาไทยถิ่นเหนือ
- ถอ แทนภาษาเฉพาะถิ่นและภาษาไทยถิ่นอีสาน

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใด ใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอเมืองเลย

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	8	1	19			2			อ
2		1	29						อ
3	2	1	26			1			อ
4	1	2	27						อ
5			30						อ
6		1	29						อ
7	6	1	23						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ณ	ถอ	
8	1	1	28						อ
9	9	1	19			1			อ
10		1	29						อ
11	1	1	28						อ
12			30						อ
13	2	1	27						อ
14	2		28						อ
15			29		1				อ
16			29		1				อ
17		1	29						อ
18	7		23						อ
19	2		28						อ
20	3		27						อ
21		1	29						อ
22		1	29						อ
23	1	1	28						อ
24		1	29						อ
25			30						อ
26		1	29						อ
27		1	29						อ
28	1	1	29						อ
29			30						อ
30	1	1	28						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยรรถ								การตัดสินใจ
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	กน	ถอ	
31	2		28						อ
32		1	29						อ
33	1	1	28						อ
34			29			1			อ
35		1	29						อ
36			30						อ
37	1	1	28						อ
38		1	29						อ
39		1	29						อ
40	1		27		1	1			อ
41		1	29						อ
42	1	1	28						อ
43		1	29						อ
44	1		29						อ
45			30						อ
46	2	2	26						อ
47		1	29						อ
48			30						อ
49			30						อ
50	1	1	28						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใด ใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอวังสะพุง

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1			27		1	2			อ
2			30						อ
3		1	29						อ
4			28		2				อ
5		1	29						อ
6			30						อ
7	2	1	25			2			อ
8			29		1				อ
9	1		29						อ
10			30						อ
11	2	2	26						อ
12			30						อ
13			30						อ
14	15		15						กอ
15	2		25		2	1			อ
16		1	29						อ
17			28		2				อ
18			29			1			อ
19	1		29						อ
20	1		29						อ
21	2	1	27						อ
22			24			6			อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของคัณฑ์ 30 หน่วยรรถ								การตัดสินใจ
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
23			29		1				อ
24	1		29						อ
25	2	1	25			2			อ
26	1		29						อ
27		1	29						อ
28			30						อ
29	3	1	25			1			อ
30		1	29						อ
31			30						อ
32	2	1	9		1	17			กอ
33			30						อ
34		1	29						อ
35			29		1				อ
36		1	27		1	1			อ
37	1		29						อ
38	1		29						อ
39			28		1	1			อ
40	3	1	26						อ
41	4		26						อ
42	1		29						อ
43			30						อ
44			30						อ
45			21		1	8			อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	กน	ถอ	
46			30						อ
47		1	29						อ
48	2		28						อ
49		2	28						อ
50	1		28			1			อ
51	3	1	26						อ
52		1	29						อ
53			30						อ
54			30						อ
55	1		29						อ
56	2	2	26						อ
57			30						อ
58	1		29						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอด่านซ้าย

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	กน	ถอ	
1		1	26		1	1	1		อ
2	8		22						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสินใจ
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
3		1	29						อ
4	1	1	27					1	อ
5	2		28						อ
6	3	2	25						อ
7	2		28						อ
8	8		22						อ
9	9	1	18			2			อ
10	1		29						อ
11	2	1	27						อ
12	1	1	28						อ
13	3	1	26						อ
14	2	1	26	1					อ
15	2	1	25		1	1			อ
16			30						อ
17	4		26						อ
18		1	29						อ
19	2	1	27						อ
20	1	1	27			1			อ
21	3		27						อ
22	3		27						อ
23	4	1	25						อ
24	2		28						อ
25	9	1	20						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสินใจ
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ณ	ถอ	
26	3	1	21		1	4			อ
27	2		27		1				อ
28	1	2	27						อ
29	4	2	24						อ
30	9	2	19						อ
31		1	27	1		1			อ
32	1		1	28					ถ
33	4		25					1	อ
34		1	29						อ
35	1	1	28						อ
36	4	2	23			1			อ
37	2	1	27						อ
38	1	1	28						อ
39	3		24	2	1				อ
40	3		25			2			อ
41			30						อ
42	1		23			4		2	อ
43			30						อ
44	1	2	28						อ
45	1		29						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอ เชียงคาน

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	1	1	28						อ
2	1	1	28						อ
3	1	1	28						อ
4	1	1	28						อ
5	2	1	27						อ
6	1	1	27						อ
7		2	1			27			กอ
8		2	23	4					อ
9		1	29						อ
10	1	1	28						อ
11	5	1	24						อ
12		1	29						อ
13	1		24	5					อ
14	3		19	4				4	อ
15	1	1	28						อ
16	3	1	26						อ
17		1	29						อ
18		1	29						อ
19		1	29						อ
20			29					1	อ
21			30						อ
22	1	1	28						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยย่อย								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
23	3	1	26						อ
24	1	1	28						อ
25	1	1	28						อ
26	1	2	27						อ
27	1	1	28						อ
28	3	1	26						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอท่าลี่

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยย่อย								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	1	1	28						อ
2	1	1	28						อ
3	1	1	28						อ
4	4		25			1			อ
5	1	1	28						อ
6	2		28						อ
7	2	2	26						อ
8	1	1	28						อ
9	2	1	27						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
10	2	1	26	1					อ
11		1	29						อ
12	3		27						อ
13	1	1	28						อ
14	1	1	28						อ
15	2		28						อ
16	3	2	25						อ
17	2	2	26						อ
18	2	1	27						อ
19	7	1	21		1				อ
20	2	1	27						อ
21		1	29						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอภูกระดึง

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1			30						อ
2		1	30						อ
3			30						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
4	1		29						อ
5	2		28						อ
6	1		29						อ
7	1		29						อ
8	1	1	28						อ
9			30						อ
10			30						อ
11	1		29						อ
12			30						อ
13			30						อ
14			30						อ
15	1		26			3			อ
16	2		28						อ
17	1		28		1				อ
18			30						อ
19	1		29						อ
20	6		24						อ
21	2		28						อ
22	1	1	28						อ
23		1	29						อ
24	3		25		1	1			อ
25			30						อ
26			30						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยย่อย								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
27			25		1	3		1	อ
28	2	2	26						อ
29			30						อ
30	3		27						อ
31		1	29						อ
32	1	2	27						อ
33			29		1				อ
34		1	29						อ
35			29		1				อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอปากชม

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยย่อย								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	1	1	28						อ
2	3	1	26						อ
3	6	1	23						อ
4	1	1	27			1			อ
5	2		28						อ
6			30						อ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสินใจ
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
7	1	1	28						อ
8			30						อ
9			29		1				อ
10			30						อ
11		1	29						อ
12	1		29						อ
13	4		26						อ
14			30						อ
15			30						อ
16		1	29						อ
17			30						อ
18	1	1	28						อ
19			30						อ
20	2		28						อ
21			29		1				อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอภูเรือ

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยย่อย								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	3	1	26						อ
2	1	1	28						อ
3	2	2	26						อ
4	5	1	24						อ
5	3	1	26						อ
6		1	29						อ
7	1		29						อ
8	1	1	27		1				อ
9	1	1	28						อ
10		1	29						อ
11	1		22		4	3			อ
12	1		29						อ
13	1	1	28						อ
14	1	1	28						อ
15	4	1	25						อ
16	1		29						อ
17	7	1	19			3			อ
18	2	2	26						อ
19	1	1	28						อ
20	1	2	27						อ
21	1		28	1					อ
22			30						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในอำเภอหนองบัว

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยวรรณคดี								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	1	1	26		2				อ
2	1	2	27						อ
3	3	1	26						อ
4	1		29						อ
5	2	2	26						อ
6	2	2	26						อ
7	1	3	26						อ
8	1	2	27						อ
9	5	2	23						อ
10	2	1	27						อ
11	1	2	27						อ
12	2	2	25	1					อ
13	2	1	25			2			อ
14	3	1	26						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในกิ่งอำเภอนาดัง

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยวรรณ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1	1	1	28						อ
2			30						อ
3	1		29						อ
4	1	1	27			1			อ
5			30						อ
6			30						อ
7	1	1	27			1			อ
8	1		28			1			อ
9	12	1	17						กอ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในกิ่งอำเภอภูหลวง

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1		1	29						อ
2		1	29						อ
3			28		1	1			อ
4	1		29						อ
5	6		24						อ
6	2	1	27						อ
7	2	1	27						อ
8	2		28						อ
9	1		29						อ
10	1		29						อ
11	1		29						อ
12	2		28						อ
13	1		29						อ
14		1	29						อ
15		1	29						อ

ตารางแสดงผลการพิจารณาตัดสินว่าจุดเก็บข้อมูลใดใช้ภาษาไทยถิ่นใด ในกิ่งอำเภอผาขาว

จุดเก็บข้อมูล	การกระจายของศัพท์ 30 หน่วยอรรถ								การตัดสิน
	ก	น	อ	ถ	นอ	กอ	ถน	ถอ	
1			30						อ
2			30						อ
3	1		30						อ
4			28			2			อ
5	9		21						อ
6		1	28			1			อ
7	4	1	25						อ
8	1		29						อ
9	2		28						อ
10	2	1	27						อ
11			30						อ
12	1		29						อ
13		1	29						อ
14			30						อ
15			26			4			อ
16	1		25			4			อ
17			30						อ
18			30						อ
19	2		28						อ
20			30						อ
21			30						อ

จากจุดเก็บข้อมูลจำนวนทั้งสิ้น 339 จุด แบ่งเป็น 9 อำเภอ 3 กิ่งอำเภอ สรุปการใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นแต่ละอำเภอดังนี้คือ

1. อำเภอเมืองเลย มีจุดเก็บข้อมูล 50 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียว ทั้ง 50 จุด
2. อำเภอวังสะพุง มีจุดเก็บข้อมูล 58 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียว 56 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานร่วมกัน 2 จุด
3. อำเภอด่านซ้าย มีจุดเก็บข้อมูล 45 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียว 44 จุด ใช้ศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่นภาษาเดียวจำนวน 1 จุด
4. อำเภอเชียงคาน มีจุดเก็บข้อมูล 28 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียว 27 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานร่วมกัน 1 จุด
5. อำเภอท่าลี่ มีจุดเก็บข้อมูล 21 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 21 จุด
6. อำเภอภูกระดึง มีจุดเก็บข้อมูล 35 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 35 จุด
7. อำเภอปากชม มีจุดเก็บข้อมูล 21 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 21 จุด
8. อำเภอภูเรือ มีจุดเก็บข้อมูล 22 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 22 จุด
9. อำเภอนาแห้ว มีจุดเก็บข้อมูล 14 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 14 จุด
10. กิ่งอำเภอนาดัง มีจุดเก็บข้อมูล 9 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียว 8 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง และศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานร่วมกัน 1 จุด
11. กิ่งอำเภอภูหลวง มีจุดเก็บข้อมูล 15 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 15 จุด
12. กิ่งอำเภอผาขาว มีจุดเก็บข้อมูล 21 จุด ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสานภาษาเดียวทั้ง 21 จุด

จากข้อสรุปการใช้ภาษาไทยถิ่นต่าง ๆ ทั้งสามภาษาคือ ภาษาไทยถิ่นกลาง ภาษาไทยถิ่นเหนือ ภาษาไทยถิ่นอีสาน และภาษาเฉพาะถิ่น ที่ใช้ในแต่ละอำเภอ ได้นำมาแสดงลงในตารางดังนี้

ภาษาที่ใช้		อ	กอ	ณ
จุดเก็บข้อมูล				
1. อำเภอเมืองเลย	50 จุด	50		
2. อำเภอวังสะพุง	58 จุด	56	2	
3. อำเภอด่านซ้าย	45 จุด	44		1
4. อำเภอเชียงคาน	28 จุด	27	1	
5. อำเภอท่าลี่	21 จุด	21		
6. อำเภอภูกระดึง	35 จุด	35		
7. อำเภอปากชม	21 จุด	21		
8. อำเภอภูเรือ	22 จุด	22		
9. อำเภอนาแห้ว	14 จุด	14		
10. กิ่งอำเภอนาดบัว	9 จุด	8	1	
11. กิ่งอำเภอภูหลวง	15 จุด	15		
12. กิ่งอำเภอผาขาว	21 จุด	21		

จากตารางสรุปการแสดงผลการใช้ภาษาไทยถิ่นทั้งสาม และภาษาเฉพาะถิ่น ได้นำผลสรุปนั้นมาแสดงลงในแผนที่ แต่เนื่องจากจุดเก็บข้อมูลที่นำมาวิเคราะห์นั้นมีจำนวนมากถึง 339 จุด ไม่สามารถแสดงลงในแผนที่จังหวัดเลยได้ชัดเจน นอกจากนี้หากจะเลือกแสดงผลการใช้ภาษาที่แตกต่างกันเป็นรายอำเภอทั้ง 9 อำเภอ 3 กิ่งอำเภอ ก็มิได้มีนัยสำคัญแต่ประการใด เพราะมีเพียง 3 อำเภอ และ 1 กิ่งอำเภอ เท่านั้นที่มีการใช้ภาษาที่แตกต่างกันคือ อำเภอวังสะพุง อำเภอด่านซ้าย อำเภอเชียงคาน และกิ่งอำเภอนาดบัว นอกเหนือจากรายชื่อทั้ง 4 ข้างต้นนี้ ไม่มีความแตกต่างในการใช้ภาษา เนื่องจากสรุปผลการพิจารณาให้เป็นภาษาไทยถิ่นอีสานทั้งหมด ดังนั้นผู้วิจัยจึงแสดงแผนที่เพียง 3 อำเภอ 1 กิ่งอำเภอ ที่มีลักษณะการใช้ภาษาที่แตกต่างกันเท่านั้น แล้วจึงนำผลสรุปจากรายอำเภอแสดงลงในแผนที่จังหวัดเป็นขั้นตอนต่อไป โดยใช้สัญลักษณ์รูปเรขาคณิตแสดงผลการพิจารณาตัดสินดังนี้

1. สัญลักษณ์ ○ แสดงจุดเก็บข้อมูลที่ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นอีสาน
2. สัญลักษณ์ ● แสดงจุดเก็บข้อมูลที่ใช้ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นอีสาน
3. สัญลักษณ์ ▼ แสดงจุดเก็บข้อมูลที่ใช้ศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่น





# แผนที่อำเภอเชียงคาน จังหวัดเลย



# แผนที่อำเภอนาดวง จ.เลย

